

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

PLITA CERAMICA CU INDUCTIE 1500W

IMPORTATOR: GOLDEN FISH SRL FABRICAT IN PRC
(service@micul-fermier.ro; contact@micul-fermier.ro)

▶ DZ-CB102



- ▶ Tensiune 220-240V~/50-60Hz
- ▶ Putere 1500 W
- ▶ 7 functii de gatire
- ▶ 8 nivele de putere/temperatura
- ▶ Timer gatire
- ▶ Functie de inchidere automata
- ▶ Functie de detectare oala
- ▶ Siguranta curent si supraincalzire
- ▶ Oprere automata
- ▶ Detectare oala
- ▶ Dimensiuni 280*340*62mm
- ▶ Suprafata de gatit 250x250mm

- ▶ incalzeste doar baza ustensilelor de gatit si numai in zona in care se afla vasul
- ▶ datorita functiilor speciale, puteti selecta temperatura si modul de gatire apasand doar un singur buton

DETOOLZ
SMART WORK



CITIȚI CU ATENȚIE PREZENȚELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTATI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCATORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

RO

CUPRINS :

1.INFORMAȚII GENERALE	.....	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	.....	4
1.2.UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI	.....	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	.....	4
2.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	.....	5
2.1.PRECAUȚII GENERALE	.....	5
2.2.SECURITATE PERSONALĂ	.....	5
2.3.RISCURI REZIDUALE	.....	6
2.4.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ	.....	6
2.5.PRECAUTII SUPLIMENTARE	.....	8
2.6.INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR	.....	8
3.DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI	.....	9
3.1.DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-CB102	.....	9
3.2.SPECIFICAȚII TEHNICE DZ-CB102	.....	10
4.INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN FUNCTIUNE SI OPERARE	.....	11
4.1.ASAMBLAREA SI OPERAREA PLITEI	.....	11
4.2.ÎNTREȚINEREA APARATULUI	.....	13
5.DEPOZITAREA ȘI ELIMINAREA	.....	15
5.1. DEPOZITAREA	.....	15
5.2. GARANȚIE / ELIMINAREA PRODUSULUI	.....	15
6.PROBLEME ȘI REMEDII	.....	16
7.DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	.....	17
8.CERTIFICAT DE GARANȚIE	.....	18

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

*GOLDEN FISH SRL, Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, Romania
tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro*

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de largirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție.

GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înaintea primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

“Plita ceramica cu inductie DZ-CB102”

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, functional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință. Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

*GOLDEN FISH SRL - Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, Romania Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro*

01

**INFORMAȚII**

În cazul unor informații particulare.

INFORMAȚII GENERALE**1.1. Descriere manual**

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost destinat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualelor de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât în cazuri excepționale. Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător. Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înainte de prima utilizare și urmați toate măsurile de siguranță. Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat. Păstrați cu atenție manualul într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:

**ATENȚIE**

În cazul în care trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.

	NOTĂ/OBSERVAȚIE
	Utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.
	ATENȚIE
	Atenționare pentru situații cu potențial pericol
	PERICOL GENERAL
	Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.
	PERICOL ELECTRIC
	Semnalizează prezența tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizează tensiunea electrică.
	INTERVENȚIE MECANICĂ
	Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.
	INTERVENȚIE ELECTRICĂ
	Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor electrice.
	CLASA DE FABRICAȚIE II
	Necesită dublă izolație electrică.
	PRIM AJUTOR
	Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.
	PERICOL
	În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.

RO

GOLDEN FISH SRL Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administra-tiv, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474
email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ**2.1. Precauții generale**

02



Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările produsului precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

Plita ceramica cu inducție 1500W DZ-CB102

Familiarizați-vă cu manualul înainte de a încerca să utilizați aceasta plita.

Verificați cablul de alimentare înainte de fiecare utilizare. Dacă este deteriorat sau cu izolatia intrerupta nu utilizați aparatul.

Înainte de orice intervenție asupra aparatului de reparație sau întreținere decuplați-l de la rețea

Nu lăsați aparatul la îndemana copiilor.

Purtați în permanență casti pentru izolare fonica și ochelari de siguranță în timpul funcționării mașinii.

Înainte de a porni plita, verificați dacă toate șuruburile, piulițele și alte elemente de fixare sunt bine stranse și că dispozitivele de protecție și ecranele sunt în poziție. Înlocuiți etichetele deteriorate sau ilizibile;

Producatorul nu își asuma răspunderea în cazul în care nu respectați indicațiile de utilizare din acest manual.

Nu decuplați stecherul prin tragerea cablului ci trageți ușor de stecher atunci când decuplați aparatul de la rețea.

Nu operați plita lângă substanțe combustibile.

Pentru a preveni electrocutările evitați contactul aparatului cu apa, uleiuri sau alte lichide. Nu operați plita cu mainile ude sau desculte. Înainte de conectarea la priză asigurați-vă că plita este complet uscată și nu prezintă urme de apă sau alte lichide.

**INFORMAȚII**

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale. Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.

Nu folosiți plita lângă alte surse de căldură, sobe, cuptoare sau instalații de gaz și nu lăsați cablul de alimentare să vină în contact cu suprafețe fierbinti.

2.2. Securitate personală

Rămâneți concentrați, mențineți atenția la ce faceți și fiți precaut atunci când operați

Plita ceramica cu inducție DZ-CB102**ATENȚIE**

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care li s-a dat supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Utilizarea în siguranță a plitei noastre electrice este posibilă numai după ce următoarele instrucțiuni de siguranță și de utilizare au fost citite și respectate în totalitate

**ATENȚIE**

Nu folosiți acest aparat dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

RO

02

**PERICOL**

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs și păstrați aceste instrucțiuni pentru referință ulterioară

**PERICOL**

Lucrați cu atenție - dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul, și astfel se produc accidente. Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neinstruite.

**PERICOL**

Când folosiți aparatul nu vă întindeți dincolo de poziția normală. Poziția corpului și un echilibrul adecvat permit un control mai bun al aparatului în situații neașteptate.

**PERICOL**

Nu folosiți plita dacă întrerupătorul său nu funcționează. Un instrument care nu poate fi controlat este periculos și trebuie reparat imediat.

Nu utilizați sub nici o formă aparatul când cablul de alimentare este deteriorat există pericol de electrocutare. Apelați la un electrician calificat pentru înlocuirea cablului de alimentare deteriorat sau defect.

NU efectuați operații de întreținere în timpul funcționării.

Pe măsură ce vă obișnuiți cu utilizarea produselor

NU tratați superficial respectarea strictă a regulilor de siguranță indicate în acest manual.

2.3. Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați acest aparat în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- **Exista riscul provocării arsurilor iar pentru a preveni acest lucru se recomanda utilizarea manusilor de bucatarie atunci cand manevrați vase fierbinti**

2.4. Instrucțiuni de siguranță electrică

Rămâneți alert și fiți precaut atunci când manevrați partea electrică. Nu trageți de cablul de alimentare!

**PERICOL ELECTRIC****Nu expuneți plita electrică la apă sau ploaie.**


Înainte fiecărei utilizări asigurați-va ca atât cablul de alimentare cât și stecherul se afla în condiții bune de utilizare și nu prezintă defecțiuni vizuale, străpungere a izolației etc. Țineți departe cablul electric de obiecte ascuțite ce îl pot deteriora.


Niciodată **NU șuntați** și **NU demontați** întrerupătorul.

Depozitați aparatele electrice pe care nu le folosiți în locuri inaccesibile pentru copii.

Nu lasați aparatul să fie utilizat de către persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instrucțiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase când sunt utilizate de către persoane fără experiență.

RO


	PERICOL ELECTRIC
<p><u>Luăți în considerare mediul de lucru</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Nu expuneți aparatul electric la ploaie. • Nu folosiți scule electrice în condiții de umezeală sau ploaie. • Păstrați zonele de lucru bine iluminate. • Nu utilizați aparate electrice acolo unde există riscul de a provoca incendii sau explozii. 	

	NOTĂ/OBSERVAȚIE
<p>Atenție</p> <p>Alimentarea electrică de la rețeaua de curent alternativ poate prezenta căderi de tensiune la pornirea acestui echipament. Acest lucru poate influența alte echipamente (de exemplu, clipirea unei lumini). Dacă impedanța de alimentare Z_{max} este mai mică de 0,40 OHM la 50Hz, astfel de perturbații nu sunt de așteptat. Dacă este necesar, puteți contacta furnizorul local de energie electrică pentru informații suplimentare.</p>	

Verificați întotdeauna dacă tensiunea de alimentare corespunde cu cea înscrisă pe aparat.

Atingeți aparatul doar de suprafețele izolate atunci când este posibil ca acesta să intre în contact cu un cablu electric ascuns în pereți sau propriul cablu.

Mențineți cablul de alimentare la distanță față de zona de lucru.

	PERICOL ELECTRIC
<p>Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune.</p> <p>Nu expuneți aparatul electric la apă sau ploaie.</p> <p>Înainte de fiecare utilizare asigurați-vă ca atât cablul de alimentare cât și stecherul se afla în condiții bune de utilizare și nu prezintă defecțiuni vizuale, străpungere a izolației etc.</p> <p>Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a scoate cuva</p> <p>Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l deplasa</p> <p>Țineți departe cablul electric de obiecte ascuțite ce îl pot deteriora .</p> <p>Niciodată NU șuntați și NU demontați întrerupătorul</p> <p>Nu apropiați mâinile umede sau cu urme de uleiuri de echipamentele aflate sub tensiune.</p> <p>Nu forțați sculele electrice sau accesoriile să îndeplinească sarcina unei scule industriale. Nu utilizați acest instrument într-un scop pentru care nu este destinat. Utilizați numai prelungitoare destinate utilizării în exterior.</p> <p>Tensiunea de funcționare a aparatului este de 220-240V / 50 Hz. Fluctuația tensiunii electrice ar trebui să se situeze între 0,9+1,1 din valoarea nominală.</p>	

2.5. Precautii suplimentare

AVERTISMENTE DE SIGURANTA PENTRU PLITA CERAMICA CU INDUCTIE

- 1. Nu amplasați unitatea lângă foc sau gaz sau orice mediu fierbinte pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă.
- 2. Pentru a reduce riscul și deteriorarea, ștecherul trebuie să fie fixat într-o priză individuală și curentul electric nominal nu trebuie să fie mai mic de 16A.
- 3. Așezați unitatea pe o suprafață plană și uscată. Asigurați-vă că există o zonă liberă minimă de cel puțin 10 cm în jurul unității pe toate părțile.
- 4. Nu introduceți aparatul sau cablul electric în apă sau în orice alt lichid.
- 5. Nu lăsați lichidul să pătrundă în carcasa aparatului, ceea ce va deteriora componentele electrice interioare.
- 6. Asigurați-vă că ștecherul de alimentare este scos din priză înainte de curățare.
- 7. Nu acoperiți aerisirea cu nimic în timpul gătitului.
- 8. Înainte de a încălzi orice conserve, vă rugăm să desfaceți capacul.
- 9. Nu așezați accesoriile metalice, cum ar fi o lingură, oale, etc. pe blatul de bucătărie, în timp ce gătiți, pentru a evita încălzirea.
- 10. Nu gătiți cu o oală goală, deoarece poate cauza defecțiuni sau poate prezenta pericol.
- 11. Dacă cablul de alimentare se deteriorează, asigurați-vă că îl înlocuiți numai cu un cablu recomandat de producător.
- 12. Dacă unitatea nu funcționează, dintr-un anumit motiv, chiar și după depanarea de bază de către dvs., vă rugăm să contactați imediat punctele noastre de service. Nu încercați să deschideți unitatea de unul singur, deoarece poate fi periculos.
- 13. Curățați întotdeauna unitatea pentru a evita pătrunderea murdăriei în ventilator. Acest lucru va afecta funcționarea sa normală.
- 14. Nu atingeți placa în timp ce unitatea funcționează, deoarece ar putea provoca arsuri.
- 15. **Utilizatorii cu stimulatoare cardiace sunt sfătuiți să își consulte medicii înainte de a utiliza acest produs.**
- 16. Nu așezați unitatea pe sau lângă o sobă cu gaz.
- 17. Nu așezați sub aparat obiecte inflamabile precum hârtie, cârpă sau alte articole de acest fel, deoarece ar putea cauza pericol de incendiu.
- 18. Nu așezați unitatea pe o cârpă sau covor etc. Acest lucru poate bloca aerisirea și poate fi periculos pentru unitate și utilizator.
- 19. Evitați să loviți placa unității, deoarece aceasta poate fisura sau rupe unitatea. În cazul în care observați fisuri pe suprafața plitei, opriți unitatea și scoateți imediat cablul de la priza electrică și contactați centrele de service.
- 20. Nu atingeți panoul de control cu obiecte ascuțite.

2.6. INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR



PRIM AJUTOR

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți plita. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

03

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

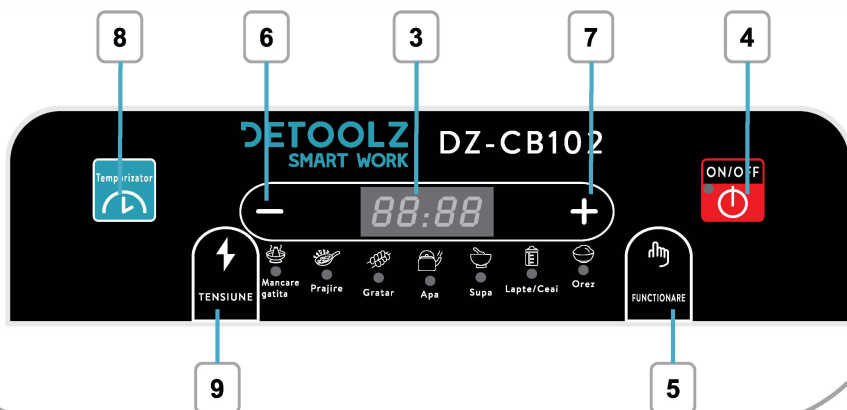
3.1. Descrierea produsului DZ-CB102

DETOOLZ
SMART WORK

PLITA CERAMICA CU IN DJCTIE 1500W



N r.	Descriere
1.	Placa ceramica
2.	Zona incalzire
3.	Afisaj
4.	Buton ON /OFF
5.	Selectare functii
6.	Buton crstere
7.	Buton descrestere
8.	Temporizator
9.	Buton afisare consum



RO

3.2. Specificații tehnice

Plita ceramica cu inductie 1500W DZ-CB102

Plita functioneaza prin transmiterea de unde electromagnetice direct asupra vasului, fabricat dintr-un material feros, care astfel se incalzeste rapid, pentru prepararea usoara a mancarurilor. Este cea mai puternica metoda de incalzire, fiind de asemenea instantana. Pana la aparitia plitelor cu inductie, gazul era considerat ca fiind cea mai viabila optiune de catre bucatarii profesionisti, dar o serie de avantaje incontestabile au pus inductia electromagnetica in topul preferintelor.

Avantajele folosirii "Plitei ceramice cu inductie 1500W DZ-CB102" sunt :

- **Nu se pierde caldura** – In cazul plitelor cu inductie, transferul de caldura se face direct de la sursa electromagnetica la materialul feros din care este facut vasul. In cazul cuptoarelor cu gaz sau a altor tipuri de cuptoare electrice, energia este intai transformata in caldura, care apoi este directionata inspre vas. Astfel, o mare parte din temperatura (pana la 60%) se pierde inainte de a fi folosita, fata de plitele cu inductie, care folosesc mai mult din 84% din energie pentru a gati. Astfel, bucataria se incalzeste mai putin, iar consumul de energie electrica este redus.
- **Siguranta in utilizare** – Suprafata plitei nu se incalzeste, fiind sigura pentru atingere chiar si in timpul functionarii. In cazul in care puneti mana pe unul din elementele de gatit, acesta nu va frige, chiar daca purtati un inel din material feros.
- **Instalare usoara** – Plita incorporabila cu inductie este foarte subtire si se poate instala direct in blaturile deschise (care nu au un corp de bucatarie sau un cuptor dedesubt). Acest avantaj le face fiabile accesului pentru persoanele cu dizabilitati.
- **Se curata usor** – Suprafata de sticla a plitei beneficiaza de o intretinere minima. Aceasta se curata foarte usor, cu ajutorul unei carpe sau a unei lavete umede.
- **Design placut** – Sticla neagra a plitei cu inductie are un aspect elegant, facandu-se usor de remarcat fata de alte electrocasnice.

CARACTERISTICI TEHNICE

Denumire	Caracteristica tehnica
Tensiune	220-240v~
Frecvență	50-60 Hz
Putere	1500W
Suprafata de gatit	Ceramica
Bobinaj	Aluminiu acoperit cu cupru
Material carcasa	Plastic
Dimensiunea placii	250x250mm
Funcție de gatire inteligenta	7 functii
Nivele setare putere	8 nivele
Nivel setare temperatura	8 nivele
Timer gatire	4h
Funcții presetate	24h
Siguranta supraincazire	Da
Siguranta supratensiune/supracurent	Da
Sistem detectare oala	Da
Funcție inchidere automata	Da
Lungime cablu	1,5m cu stecher VDE
Dimensiuni	280x340x62mm
Ambalare	1buc/bax

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL.

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN FUNCTIUNE SI OPERARE

4.1. Asamblarea plitei

Deschideți pachetele și îndepărtați cu atenție ambalajul.



ATENȚIE

Nu lăsați ambalajul din plastic la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul din plastic, pungii, folie și piese mici. Există pericol de ingestie și sufocare!

Scoateți toate piesele cu atenție din ambalaj și așezați aparatul pe o suprafață dreaptă. Verificați furnitura să fie completă. Dacă lipsesc piese, nu puneți în funcțiune aparatul până când nu sunt livrate și montate corect toate componentele. Dacă nu se respectă aceste avertizări, există pericol de vătămare gravă. Aruncați ambalajul numai după ce ați inspectat cu atenție aparatul, ați montat corespunzător toate reperele și ați pus în funcțiune aparatul cel nou fără probleme.

1. Operația de baza :

- Introduceți fișa în priză CA 220-240V, 50-60Hz, afișajul va afișa „----”.
- Așezați ustensilele de gătit compatibile cu inducție în centrul plăcii de gătit.
- Apăsăți butonul PORNIT / OPRIT pentru a porni unitatea, afișajul arată „PORNIT”, apoi apăsați butonul Funcție, Hot Pot-ul implicit 1200W va selecta automat „ diferite moduri de gătit, setări și reglaje
- Pentru a opri unitatea, apăsați din nou butonul ON / OFF.
- Scoateți ștecherul din priză dacă unitatea nu va fi folosită pentru o lungă perioadă de timp.

2. Mod de gătire:

Infierbantarea oalei

- Apăsăți butonul [Funcție] și indicatorul pentru [Hot Pot] se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1200W.
- Puterea poate fi reglată prin butoanele [+] și [-] prin gama de 200W, 400W, 600W, 800W, 1000W, 1200W, 1400W și 1500W.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat nici un alt buton funcțional.
- Temporizatorul poate fi setat timp de 4 ore în acest mod.

Prajiare rapida

- Apăsăți butonul [Function] și indicatorul pentru [Stir-Fry] se va aprinde. Afișajul va afișa temperatura implicită de 240 °C.
- Temperatura poate fi reglată prin butoanele [+] și [-] în intervalul 80 °C, 100 °C, 130 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C și 240 °C.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat nici un alt buton funcțional.
- Temporizatorul poate fi setat timp de 4 ore în acest mod.

Gatire gratar

- Apăsăți butonul [Funcție] și indicatorul pentru [Grătar] se va aprinde. Afișajul va afișa temperatura implicită de 200 °C.
- Temperatura poate fi reglată prin butoanele [+] și [-] în intervalul 80 °C, 100 °C, 130 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C și 240 °C.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat nici un alt buton funcțional.
- Temporizatorul poate fi setat timp de 4 ore în acest mod.

04

**INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN
FUNCTIUNE SI OPERARE****Gatirea supei**

- Apăsăți butonul [Funcție] și indicatorul pentru [Supă] se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1200W. După 12 minute de încălzire, puterea se va reduce automat la 600W.
- Modul nu poate fi ajustat.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat nici un alt buton funcțional.
- Timpul prestabilit poate fi setat cu 24 de ore în avans.

Lapte/ceai

- Apăsăți butonul [Funcție] și indicatorul pentru [Lapte / Ceai] se va aprinde. Afișajul va afișa temperatura implicită de 80 °C.
- Modul nu poate fi ajustat.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 20 de minute dacă nu este apăsat niciun alt buton funcțional.
- Timpul prestabilit poate fi setat cu 24 de ore în avans.

Fierberea apei

- Apasati butonul [Funcție] iar indicatorul [Apa] se va aprinde. Afișajul va indica puterea de 1500W
- Modul nu poate fi ajustat
- Odata ce apa incepe sa fiarba, apasati butonul [ON/OFF]
- Aparatul se va opri automat dupa 18minute daca nu este selectata alta functie
- Functia aceasta poate fi programata sa porneasca automat cu maxim 24h inainte

Gatirea orezului

- Apăsăți butonul [Function] și indicatorul pentru [Rice] se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1000W. După 12 minute de încălzire, puterea se va transforma automat la 600W.
- Modul nu poate fi ajustat.
- După terminarea gătitului, apăsați butonul [ON / OFF] pentru a opri unitatea.
- Unitatea se va opri automat după 1 oră dacă nu este apăsat nici un alt buton funcțional.
- Timpul prestabilit poate fi setat cu 24 de ore în avans.

Temporizator**Această funcție se aplică doar modurilor de gătit [Hot Pot], [Stir-Fry] și [Barbecue].**

- Selectați mai întâi modul de gătit dorit, apoi apăsați butonul [Timer / Preset]. Afișajul LED va clipi [0:00].
- Apăsăți butoanele [+] sau [-] pentru a seta temporizatorul de la [0:01] minute la [4:00] ore. Țineți apăsat butoanele [+] sau [-] pentru reglarea rapidă a timpului.
- Odată setată ora preferată, nu apăsați niciun buton. Afișajul LED va clipi de 5 ori și cronometrul este acum activat și va începe să numere invers.
- Odată ce calendarul setat este sus, unitatea se va opri automat.
- Apăsarea oricărui buton de moduri de gătit sau butonul [Timer / Preset] sau [ON / OFF] va ieși din modul timer.

Presetare - Această funcție se aplică numai modurilor de gătit [Supă], [Apă], [Lapte / Ceai] și [Orez].

- Selectați mai întâi modul de gătit dorit, apoi apăsați butonul [Timer / Preset]. Afișajul LED va clipi [0:00].
- Apăsăți butoanele [+] sau [-] pentru a seta temporizarea prestabilită de la [0:01] minute la

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN FUNCȚIUNE SI OPERARE

[24:00] ore. Țineți apăsat butoanele [+] sau [-] pentru reglarea rapidă a timpului.

- Odată setată ora preferată, nu apăsați niciun buton. Afișajul LED va clipi de 5 ori și cronometrul este acum activat și va începe să numere invers.

- Odată ce calendarul prestabilit a fost activat, modul de gătit selectat va fi activat și unitatea va începe să se încălzească.

- Apăsarea oricărui buton de moduri de gătit sau butonul [Timer / Preset] sau [ON / OFF] va ieși din modul timer. Va ieși din modul presetat.

Voltaaj

- Apăsați tasta [Voltage] o dată, afișajul va arăta consumul de energie.

- Apăsați tasta [Voltage] de două ori, afișajul va afișa tensiunea.

- Pentru a anula acest mod, apăsați alte taste sau butonul [On / Off].

Selectarea vaselor de gătit

1. Material necesar: Vă rugăm să utilizați numai vase de gătit compatibile cu inducție, din oțel, fontă, fontă emailată, oțel inoxidabil, tigăi / vase cu fund plat cu diametru de la 12 la 24cm

2. Tigăile /cani/ ustensilele ar trebui să aibă o suprafață plană.

3. Atunci când vă cumpărați vasele, căutați un semn sau o formulare „Compatibil cu inducție” pentru a vă asigura că va funcționa cu acest blat de bucătărie.



4.2 Intretinerea aparatului

Întreținere și îngrijire zilnică

1. Păstrați aparatul curat în orice moment. Evitați pătrunderea murdăriei în ventilator sau în alte părți interioare ale aparatului.

2. Înainte de a începe curățarea unității, asigurați-vă că unitatea este oprită și scoateți ștecherul din priză. Nu curățați unitatea până când suprafața nu se răcește.

3. Îndepărtați grăsimea, murdăria, petele etc. prin curățarea aparatului cu o cârpă moale curată și detergent ușor.

4. Ventilatorul din orificiul de aerisire al aparatului este obligat să se prindă murdărie pe el. Vă rugăm să îl scoateți regulat cu o perie moale sau cu un baston de bumbac.

5. Nu introduceți unitatea sau cablul de alimentare direct în apă sau în orice alt lichid pentru ao curăța. Va deteriora unitatea. Pentru a proteja unitatea de orice tip de supratensiune, asigurați-vă că ștecherul se potrivește corect în priză.

6. Nu scoateți cablul de alimentare direct în timpul funcționării. Pentru a prelungi durata de viață a aparatului, apăsați mai întâi butonul „On / Off”, apoi deconectați cablul de alimentare de la priză.

7. Ventilatorul va funcționa pentru a răci placa de încălzire chiar și după ce unitatea este oprită. Este mai bine să scoateți ștecherul după ce ventilatorul încetează să funcționeze.

8. Când nu utilizați unitatea pentru o lungă perioadă de timp, scoateți ștecherul din priză.

9. Unele modele vor avea un design structural pentru a împiedica pătrunderea gândacilor în interiorul unității. Dacă este necesar, puteți utiliza naftalină sau un produs echivalent pentru gândaci pentru a proteja unitatea.

04

**ATENȚIE**

Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a curata aparatul.

**NOTĂ/OBSERVAȚIE**

Dacă imprumutați sau transferați aparatul altor persoane, dați-le și manualul utilizatorului.

Urmarea instrucțiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerință preliminară obligatorie în utilizarea corectă a aparatului.

Manualul utilizatorului conține și instrucțiuni privind operarea, întreținerea și reparațiile.

Aparatul nu necesită o întreținere deosebită, ci doar curățarea după utilizare de preferat fără detergenți sau alte substanțe de curățare.

**ATENȚIE**

O curățare necorespunzătoare a plitei electrice poate conduce la deteriorarea acesteia.

- Curățați plita electrică după fiecare utilizare. Aveți grijă în special la orificiile de ventilație deoarece o blocare poate duce la supraîncălzire. Se recomandă curățarea plitei electrice după fiecare utilizare.
- Evitați folosirea agenților de curățare agresivi deoarece aceștia pot deteriora plita.

5. DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI

5.1. Depozitarea

Nu depozitați aparatul neprotejat în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați aparatul astfel încât acesta să nu poată fi pornit de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de 10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați aparatul într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsele ambalate în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.

Evitați contactul aparatului cu produse chimice, inflamabile, combustibili.

5.2. Garanție / Eliminare produsului

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitori autorizați sau agenți agreeți de către producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu **Directiva Europeană 2002/96/CE** privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acesteia în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu normele de protecție a mediului.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesorii acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



6.PROBLEME ȘI REMEDII



ATENȚIE

Trebuie să întrerupeți imediat utilizarea produsului și să contactați distribuitorul dacă problemele de funcționare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

În timpul operațiunilor, dacă există vreo eroare, trebuie să verificați tabelul următor pentru opțiuni obișnuite de depanare înainte de a apela la service.

Problema	Cauza	Prevenție
Codul de eroare E0	Ustensile de gătit sau vase de uz incompatibile utilizate	Vă rugăm să verificați dacă vasele sunt compatibile cu inducție sau nu
Codul de eroare E1	Voltaj scăzut	Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea este > 88V, 220V ~ 240V este perfectă
Codul de eroare E2	Voltaj crescut	Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea este <280V, 220V ~ 240V este perfectă
Codul de eroare E3	Supraîncălzirea sau scurtcircuitul senzorului plăcii superioare	Începeți din nou după ce temperatura se răcește. Dacă nu, vă rugăm să returnați aragazul la centrul de service pentru verificare și reparații
Codul de eroare E4	Circuitul deschis al senzorului plăcii superioare sau fără conectare	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificări și reparații
Codul de eroare E5	Senzor IGBT supraîncălzit sau scurtcircuit sau ventilator fără conectare	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificări și reparații
Codul de eroare E6	Circuitul deschis al senzorului IGBT	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificări și reparații

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătorului Fabricat în P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producătorului Șoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos
 comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, România

3. Denumire produsRouter – Freza de lemn

4. Numar de identificare produs/ Model fabricant:.....DZ-CB102. Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificațiile în legatură cu care se declara conformitatea:

•OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor;

•EN 60745-1:2009+A11:2010 - Pentru siguranța uneltelor electrice manuale cu motor sau cu acțiune magnetică cu tensiunea nominală a sculelor mai mică de 250 V pentru monofazate a.c. sau d.c. și unelte pentru trifazat a.c. 440 V.

•EN 55014-1:2017 și EN 55014-2:2015 - Compatibilitate electromagnetă (limitarea emisiilor de frecvențe radio ale aparatelor de uz casnic, sculelor electrice și aparatelor similare).

•EN 61000-3-2:2014 Compatibilitate electromagnetă (EMC). Limite. Limite pentru emisiile de curent armonic (curentul de intrare al echipamentului ≤ 16 A pe fază)

•EN 61000-3-3:2013 Compatibilitate electromagnetă (EMC). Limite. Limitarea modificărilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a pâlării în sistemele publice de alimentare cu joasă tensiune, pentru echi-pamente cu curent nominal ≤ 16 A pe fază și care nu sunt supuse conexiunii condiționate

•EN 62841-1:2015 - Privind unelte portabile cu motor electric, unelte transportabile și utilaje pentru grădină și gazon. Siguranță. Cerințe generale

•HG nr.1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piață a mașinilor (Directiva 2006/42/CE)

SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Șoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul **“Plita ceramica cu inductie 1500W DZ-CB102 “** care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/35/UE cu privire la echipamente electrice destinate utilizării în cadrul unor limite limitate de tensiune, Directiva 2014/30/UE cu privire la compatibilitatea electromagnetă (Hotărârea Guvernului nr. 487/2016), Directiva 2000/14/CE referitoare la emisia de zgomot de către echipamentele destinate utilizării în aer liber.

Semnat pentru și în numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic:

Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, Olaviu Opinca, Director de Produe
 pav. administrativ,biurul nr.12, etaj 1, Cod postal
 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna
 Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, Romania,
 email: service@ micul-fermier.ro,Tel: +40 751 098 855

Nume și prenumele
 persoanei împuternicite: Iulie 2021



(Semnatura și ștampila)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Denumirea produsului Model/Serie

Nr. factură Data cumpărării

Vânzător Magazin

Adresa magazin

Numele cumpărătorului

Adresa cumpărătorului

Semnătură Cumpărător

**GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (449/2003 cu modificari și completări) – 2 ani
 GARANȚIE COMERCIALĂ - 1 an**

Durata medie de utilizare a produsului este de 3...5 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solitățile excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumpărătorului o garanție comercială în condițiile prezentului certificat de garanție. Garanția acordată prin prezentul certificat nu limitează sau elimină drepturile consumatorului.

Durata garanției comerciale se acordă prin prezentul certificat este de:

•24 luni - pentru cumpărătorii persoane fizice; 12 luni - pentru cumpărătorii persoane juridice.

Perioada de garanție începe de la data achiziției. **CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:**

•Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.

•Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, și Certificatul de garanție în original, în perioada de valabilitate (24/12 luni), completat integral, semnat și stampilat.

•Garanția se acordă numai dacă produsul este întreg, nedemontat și transportat în ambalaj corespunzător.

•Garanția se acordă numai pentru vicii de fabricație, defecte de material sau de fabricație și nu se extinde asupra accesoriilor, consumabilelor sau a subansamblelor supuse uzării.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

•Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.

•Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.

•Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesivă.

•Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.

•Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Descriere reparații	Semnătura	Prelungire garanție
1					
2					
3					
4					

Semnatura vânzător

(semnatura și stampila)

www.miculfermier.ro

GOLDEN FISH SRL

Șoseaua de Centură Nr.6, Platforma betonată D.1.1,
pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal
077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de
Jos, Judetul Ilfov, Romania, email: service@miculfermier.ro;
contact@miculfermier.ro
Tel +40 751 098 855; +40 746 533 474